



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ  
LES HÔPITAUX DE SUISSE  
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Comunicazione ai media

## L'intervento nel TARMED non è appropriato e porta a discriminazioni nei trattamenti degli ospedali

**Berna, 16 dicembre 2013. Secondo H+ gli interventi nella tariffa ambulatoriale del TARMED proposti dal Dipartimento federale degli interni (DFI), non sono appropriati e discriminano gli ospedali e le cliniche. Sono esclusi nelle posizioni che permettono di fatturare supplementi quali fornitori di prestazioni e nelle riduzioni sono particolarmente colpiti nelle prestazioni tecniche.**

L'associazione degli ospedali H+ si difenderà contro il progetto di ordinanza per gli interventi sussidiari nella struttura tariffaria TARMED posto in consultazione dal DFI. Il progetto chiede che le posizioni che permettono di fatturare supplementi promessi ai medici di base dovranno valere esclusivamente per le prestazioni dei medici di famiglia nello studio medico ed escludono dunque esplicitamente gli ospedali e le cliniche. Per H+ ciò significa una discriminazione intollerabile, un trattamento non appropriato, dato che gli ospedali forniscono importanti prestazioni di cure di base. La proposta del DFI è una violazione del principio di politica tariffaria supportato anche dal Consiglio federale, secondo cui le medesime prestazioni vanno remunerate nel medesimo modo, indipendentemente dal luogo della fornitura di prestazioni e dalla struttura dei fornitori di prestazioni.

La riduzione lineare di prestazioni tecniche in 14 capitoli del TARMED proposta dal DFI non ha origini di economia aziendale, viola principi elementari della Legge sull'assicurazione malattie e ha dunque motivi meramente politici. Questo intervento non differenziato non tiene conto del fatto che le cosiddette prestazioni tecniche comprendono anche prestazioni importanti fornite da personale non medico. Secondo le prime stime effettuate per gli ospedali e le cliniche risulterebbero entrate inferiori dell'ordine di CHF 100 milioni di franchi e l'odierna copertura insufficiente nel settore ambulatoriale aumenterebbe massicciamente di 500 milioni.

Per H+ la proposta discriminazione degli ospedali e delle cliniche nell'intervento nella tariffa TARMED non è accettabile. Le ripercussioni negative hanno un'ampia portata di politica sanitaria: per le valide reti di cure integrate e per la collaborazione interprofessionale si tratterebbe di una ricaduta. La discriminazione minaccerebbe anche i collaudati modelli di collaborazione con i medici di famiglia, che prestano il proprio servizio di pronto soccorso negli ospedali.

---

### Contatto per i media

Bernhard Wegmüller, direttore  
tel. uff: 031 335 11 00  
mobile: 079 635 87 22  
e-mail: [bernhard.wegmueller@hplus.ch](mailto:bernhard.wegmueller@hplus.ch)

---

**H+ Gli Ospedali Svizzeri** è l'associazione nazionale degli ospedali, delle cliniche e degli istituti di cura, pubblici e privati. Ad essa aderiscono in veste di membri attivi 242 ospedali, cliniche e istituti di cura con 391 sedi, e quasi 200 associazioni, autorità, istituzioni, ditte e persone singole quali membri partner. H+ rappresenta istituti del sistema sanitario con circa 185'000 lavoratori.

---